## SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1879-1880.

## Projet de Loi contenant le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1880.

(Voir les Nº 87 IV, 144, 175, 188 et 195, session 1878-1879, de la Chambre des Représentants.)

## LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de la Justice est fixé, pour l'exercice 1880, à la somme de seize millions quarante-deux mille trois cent neuf francs (fr. 16,042,309), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 25 novembre 1879.

Les Secrétaires, (Signé) PETY DE THOZÉE. LÉON D'ANDRIMONT Le Président de la Chambre des Représentants, (Signé) J. GUILLERY.

## Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1880.

ARTICLES:	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		mom. r
		ordinaires et perma- nentes	extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	CHAPITRE 1°.			
	ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre	21,000 »	ļ	
2	Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service	581,800 ·		
3	Matériel	50,000 »	, a	467,800
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques	6,000 -		ł
5	Frais de route et de séjour	9,000 »		ł
	CHAPITRE II.			
	ORDRE JUDICIAIRE.	4		
6	Cour de cassation. Personnel	270,820	١,	
7	— Matériel	5 <b>,500</b> »	•	
8	Cours d'appel. Personnel	865,500		4 040 776
9	Matériel	24,000	»	4,060,370
10	Tribunaux de première instance et de commerce .	1,976,350 ·	,	
11	Justices de paix et tribunaux de police	918,000 -	,	
	CHAPITRE III.			
	JUSTICE MILITAIRE.			
12	Cour militaire. Personnel	22,250 "	,	
13	Matériel	2,000	1)	
14	Auditeurs militaires et prévôts	49,900 »	»	82,870
15	Frais de bureau et indemnité pour feu et lumière. — Ameublement des locaux des conseil de Guerre.	3,720 »	5,000 »	
	CHAPITRE IV.			
	FRAIS DE JUSTICE. Frais de justice en matière criminelle, correction-			
16	nelle et de police. (Crédit non limitatif.)	955,000 »	p	١
	Litt. a. — Traitements des exécuteurs des arrêts criminels	გ, <b>5</b> 80 →	<b>5,6</b> 58 •	976,508
17	Litt. b. — des préposés à la conduite des voitures cellulaires	10,500 »	ъ	
	CHAPITRE V.			
	PALAIS DE JUSTICE.			
18	Construction, réparations et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix.	35,000	160,000 »	195,000

	désignation des dépenses et services.	CHARGES			
ARTICLES		ordinaires et pe nentes.	erma-	extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	CHAPITRE VI.	1			
	PUBLICATIONS OFFICIELLES.	İ			
19	Impression du Recueit des lois, du Moniteur, des Annales parlementaires, du Compte rendu analy- tique des séances de la Chambre des Représentants, et travaux accessoires.	490,000	»	p	1
20	Abonnement au Bulletin des arrêts de la Cour de cassation	3,000	N	,, ,	
21	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays- Bas autrichiens, de la principauté de Liége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Départe- ment de la Justice, depuis la réunion de la Belgi- que à la France, en 4795; impression d'avant- projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation	25,500	»		<b>532,300 </b> ■
22	Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois	14,000	<b>3</b> 1		
	CHAPITRE VII.				
	PENSIONS ET SECOURS.				
23	Pensions civiles (payement des termes échus avant l'inscription au grand-livre).	25,000	p.	Ŋ	
24	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, on à leurs veuves et enfants mineurs, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours par suite d'une position malheureuse	12,000	<b>3</b> 0	þ	42,50 <b>0</b> »
25	Secours à des employés ou veuves et enfants mi- neurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui se trouvent dans le même cas que ci-dessus	1,500	ja d		
26	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons, se trouvant dans le même cas que ci-dessus	4,000	ŀ	Ъ	
	CHAPITRE VIII.				
	CULTES.				
27	Clergé supérieur du culte catholique, personnel en- seignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège.	521,400	»	,	
28	Bourses et demi-bourses affectées aux grands sémi- naires, à l'exception de celui de Liége	62,011	p	1	
29	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 7,710 francs, pour revenus de cures	4,340,000	,	3	,

	<b>DÉSIGNATION DES DEPENSES</b> ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
ARTICLES		ordinaires et perma- nentes.	extraordinaires et temporaires.	
30	Subsides aux provinces, aux communes et aux fa- briques d'églises, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo	669,000	256,000 »	5,813,661 »
51	Culte protestant et anglican (Personnel)	74,958	»	
32	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses.	13,000 »	ъ	
33	Culte israélite (Personnel)	15,292 »	ų	
34	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues.	1,000 »	p	
<b>5</b> 5	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite	ø	20,000 >	
36	Pensions ecclésiastiques (payement des termes échus avant l'inscription au grand-livre)	11,000 »	¥	
37	Secours pour les ministres des cultes	30,000 »	ь	
	CHAPITRE IX.			
	ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.			1
38	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'Etat	200,000 »	9	
39	Subsides a): 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'art. 131, n° 17, de la loi communale; 3° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° aux communes pour les frais d'entretien des aliénés dans le cas du n° 14 de la loi du 28 décembre 1873; 5° pour secours aux victimes de l'ophtalmie militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre. — b) Construction et agrandissement d'asiles d'aliénés et notamment celui destiné à remplacer l'établissement de Froidmont, dont la propriété a été attribuée à la commission des hospices civils de cette localité par des décisions judiciaires passées en force de chose jugée	255,000	200,000 »	\$69,700
40	Frais de route et de séjour et indemnités des mem- bres des commissions spéciales pour les eta- blissements de charité et de bienfaisance, de l'inspecteur général des établissements de bien- faisance et des asiles d'aliénés, des commissaires spéciaux ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection desdits asiles	3	>	
41	Impression et achat d'ouvrages spéciaux concer nant les établissements de bienfaisance, et frai divers	s 3,000 »	30	
42	Subsides pour le patronage des condamnés libérés	. 14,000 »	В	
43	Écoles de réforme pour mendiants et vagabond àgés de moins de 18 ans	s 282,700 n	, ,	1

	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
ARTICLES.		ordinaires et perma- nentes.	extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	CHAPITRE X.			
	PRISONS.		D	
	Section 1st. — Service économique.			
44	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons	1,150,000 »	»	
45	Gratifications aux détenus	12,000	ъ	
46	Frais d'habillement de s gardiens	52,000 »	»	
47	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés	11,000 »	"	
48	Traitements des fonctionnaires et employés	826,900 »	•	
49	Frais d'impression et de bureau.	10,000 »	»	
50	Prisons. — Entretien et travaux d'amélioration des bâtiments	170,000 »	Þ	
51	Prison cellulaire pour hommes à Bruxelles.— Con- tinuation des travaux de construction. — Maison de sûreté d'Anyers. — Continuation des travaux d'agrandissement		<b>3</b> 00,000 »	2,814,800
52	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions.	b	<b>30,</b> 000 "	
	Section 2. — Service des travaux.			
53	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication.	150,000 »	»	
54	Gratifications aux détenus	40,000 »	Þ	
55	Frais d'impression et de bureau	1,000 »	23	
56	Traitements des fonctionnaires et employés	64,000	Q	
	Section 3. — Traitements de disponibilité.			
57	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des deux services.	D	17,900 »	
	CHAPITRE XI.			
	FRAIS DE POLICE.			
58	Mesures de súreté publique	80,000 »	D	80,000 »
	CEAPITRE XH.			
59	Dépenses imprévues non libellées au Budget	5,000	1,800 >	6,800 »
	TOTAL DE BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE . fr	. 15,045,951 »	996,358 »	16,042,309 »